

Harður dystur á borðinum



Borðtennislandsliðið vann tver bronsukrónur á seinastu leikunum.

Borðtennisspælarnir ásanna, at það verður sera trupult at vinna heiðursmerki í lið-kappingini, men teir vóna at fáa góð úrslit í öðrum kappingum

BORÐTENNIS
Eyðun Klakstein

Átta færoyskir borðtennis-spælarnar verða við á Oyggja-

leikunum hesaferð, og býtið millum kynini er púra javnt.

Fólkini, sum varða av borðtennisítróttini, eru greið yvir, at það verður sera trupult at vinna heiðursmerki í lið-kappingini.

– Vit stila eftir at sleppa at spæla um 5. pláss. At vinna heiðursmerki í lið-kappingini krevur sera nógv, og har kunnu vit neyvan verða við, sigur Peter Niclasen, sum var

annar av færoysku borðtennisspælarunum, sum vann heiðursmerki á seinastu Oyggjaleikunum.

Hann vann saman við Kjartan Eli Niclasen bronsu í tvímansleikinum, meðan Kjartan Eli somuleiðis vann bronsu í einstaklingakappingini. Hetta vóru tvey frálík úrslit.

Helst seedaðir

Í liðkappingini skulu Færoyar spæla ímóti Gotlandi,

Guernsey, Grønlandi, Orkneyoyggjunum og Álandi. Vinnarin av bólkinum kemur beinleiðis í finaluna, meðan hinar oyggjarnar skulu spæla um plaseringar móti oyggjunum í hinum bólkinum.

Heiðursmerkini á seinastu Oyggjaleikunum gera, at Kjartan Eli og Peter helst verða seedaðir hesaferð, og það kann geva teimum yvirkomiliga mótstøðu tíðliga í kappingini, men það eru eisini onkrir ókendir faktor-

ar. – Bermunda og Rhodos eru við fyrri fyrstu ferð, og vit vita ikki, hvørja styrki hesar oyggjar hava. Það kann saktans verða, at góðir spælarnar fara at umboða tær oyggjarnar, sigur Peter Niclasen.

Færoysku borðtennisspælarnir hava verið eitt sindur spjaddir í fyrireikingini. Kjartan Eli Hentze og Paula Eikhólm hava vant í Greve, har landsliðsvenjarin, Preben Larsen, eisini er

venjari, og Maria Chun Nielsdóttir hevur verið í Norwich seinasta árið. Men nú verður øll orka lögð í eitt gott úrslit á Guernsey.

Borðtennis

Kjartan Eli Hentze
Peter Niclasen
Birgir Carlsson
Ragnar Egilsson
Paula Eikhólm
Maria Chun Nielsdóttir
Marin í Dali
Rakul V. Magnussen

UTTAN ÚR HEIMI

Tangaskip fekk maskinskaða 10 fjórðingar úr landi

Norðmenn og serliga fólk í Norðurnoregi hildu ondini miku-dagin, tá eitt russiskt tangaskip við 102.000 tonsum av olju í tang-unum fekk maskinskaða bert góðar 10 fkrórðingar úr Nordkap.

OLJUFLUTNINGUR
Árni Joensen

Í hálvan fimta tíma rak tá 106.000 tons stóra russiska tangaskipið "Moscow" ímóti landi, eftir at høvuðsmotorurin var steðgaður.

Skipið var bert ellivu fjórðingar úr Nordkap, tá motorurin steðgaði um 10-

tíðina fyrrapartin, og vindur og streymur bóru skipið ímóti landi. Danski umboðsmaðurin hjá russiska reiðarinum bað norsku vaktar- og bjargingartænastuna um at fáa ein sleipibát at hjálpa skipinum, men eingin norskur sleipibátur var nær námind russiska skipinum. Ístaðin fingur fleiri skip hjá sjöverjuni boð um at sigla ímóti "Moscow", sjálvt um það var greitt, at tað fór at taka tiggju tímar, áðrenn tað fyrsta verjuskipið kundi koma til russiska skipið.

Men eyðnan var við russum og norðmonnum. Klokkan hálvgum trý boðaði skiparin á "Moscow" frá, at teir høvdu fingið motorin í gongd, og at skipið helt leiðina fram til Rotterdam sum ætlað.

Ávaring

Norskir myndugleikar og umhvørvisverndarfelagssk apir eru á einum máli um, at tilburðurin uttan fyrri Nordkap mikudagin eigur at verða tikin sum ein álvarssom ávaring. Russar eru í ferð við at útbyggja oljuhavnina í Murmansk, og í framtíðini fara nógv stór tangaskip at sigla regluliga fram við norður-norsku strondini fullfermd við olju. Samstundis hava norsku myndugleikarnir gjørt av at fara undir olju-leiting í Barentshavinum.

Fleiri norskir politikarar kravdu í gjár, at myndugleikarnir skulu hava minst ein sleipibát tókan í Norð-

urnoregi alt árið. Umhvørvisverndarfelagsskapurin Bellona heldur, at tað er alt ov lítið við einum sleipibáti, og harafturat krevur felagsskapurin, at tangaskip skulu fáa boð um at halda seg minst 35 fjórðingar úr landi. Sum er kunnu tey koma inn á 12 fjórðingar.

Bæði myndugleikarnir og umhvørvisverndarfelagsskapirnir vita, hvat kundi hent, um tilburðurin mikudagin hendi í illveðri á hávetri, og hvørjar avleiðingar ein hugsandi vanlukka kundi fingið fyrri umhvørvið við Norðurnoreg og í Barentshavinum.

Mikudagin var gott veður við Nordkap, men tað er ikki altíð.

Sellafield verður ikki stongt



Sellafield-verkið verður ikki stongt, sigur Tony Blair

Bretska stjórnin fer ikki at steingja kjarnorkuendurvinningarv erkið Sellafield. Tað sigur Tony Blair.

SELLAFIELD
Árni Joensen

Orðaskiftið var um tað umstríðda Sellafield-verkið í bretska Undirhúsinum fyrradagin, eftir at ein norðurirskur tinglimur hevði sagt, at írar hava prógv fyrri, at útlát frá verkinum dálkar Írska Havið.

Tingmaðurin kravdi, at verkið verður stongt, men so verður ikki. Tony Blair, forsætisráðharri, svaraði, at bretsku myndugleikarnir

halda allar altjóða reglur í sambandi kjarnorkuendurvinning, og hann legði afturat, at alt tos um dálking frá verkinum hevur víst seg ikki at hava hald í veru-

leikanum.

Írar og norðmenn krevja, at Sellafield-verkið steðgar útlátinum av evninum Tc-99, í tað dálkar Írska Havið og havleiðirnar fram við

norsku strondini. Ætlanin var, at umhvørvismálaráðharrarnir úr Noregi og Bretlandi skuldu umrøða málið fyrr í vikuni, men bretar avlýstu fundin.

Vænta framburð á KT-økinum

Nógvar KT-fyrítøkur hava havt stórar trupulleikar , men nú bendir ein kanning í Danmark á, at har er vend um at koma í.

Kanningin, sam stovnurin Greens hevur gjørt fyrri blaðið Børsen, vísir, at umleið ein triðingur av teimum donsku fyrítøkunum ætla at gera munandi íløgur á KT-økinum teir næstu tólv mánaðarnar. Víst verður á, at hetta hendir, júst sum vinnulivið er í einum aldudali, men at tað er júst í slíkum tíðum, at fyrítøkurnar leggja størri dent á effektivitetin og sínar edv-skipanir.

Í kanningini hjá Greens sæst eisini, at meginparturin av teimum ætlaðu íløgunum á KT-økinum skal nýtast til at skifta gamla útgerð út, meðan ein triðingur av íløgunum kemst av sparingum. Sum er arbeiða 92.500 danir í KT-vinnuni, og árligi umsetningurin hjá vinnuni er 190 milliardir krónur.

Njósast ímóti sendistovum

Svenska uttanríkisráðið sigur seg vera sannført um, at í fleiri londum verður dúgliga njósast ímóti teimum svensku sendistovunum. Tað sæst millum annað í frágreiðingum frá fleiri sendistovum.

Eitt nú sigur svenska sendistovan í sýriska høvuðsstaðnum Damaskus, at har hevur almenna trygðartænastan eftir øllum at døma neyvt eftirlit við teimum, sum arbeiða á sendistovuni, og sendistovan vil eisini vera við, at sýrisku myndugleikarnir lurta eftir telefon-samrøðunum hjá sendistovuni. Tað sama sigur sendistovan í kubanska høvuðsstaðnum Havanna.

Eitt yvirlit hjá uttanríkisráðnum í Stockholm, sum blaðið Aftonbladet hevur fingið fatur á, vísir, at skilið er tað sama á svensku sendistovunum í Turkalandi, Russlandi, Pakistan, Kina, Iran, Ísrael, Saudiarabia, Pólandi og fleiri øðrum londum.

Krevur framvegis offur

Hóst nógv ár eru liðin, síðani kriggið í Vietnam endaði, krevur tað enn tann dag í dag síni offur.

Mánadagin doyði ein trettan ára gamal drongur, tá ein granat frá krignum brast í landspartinum Quang Nam. Tveir aðrir dreingir, níggju og tólv ára gamlir, vórðu løstaðir. Myndugleikarnir siga, at teir triggir dreingirnir sótu hjá neytum, tá teir komu fram á granatina.

Týsdagin doyði ein 16 ára gamal drongur, tá ein gomul bumba brast. Hesin tilburðurin var í landspartinum Yen Thanh. Átta aðrir dreingir, sum eru millum 13 og 17 ár, fingur skaða. Undir Vietnam-krignum tveittu amerikanarar nógvar bumbur og granatir Quang Nam- og Yen Thanh-landsportunum.

Dansur í rættinum

Myndugleikarnir í amerikanska statinum North Carolina gjørdur fyrri trimum árum síðani av at nokta teirri tá 55 ára gomlu Rebeccu Willis at sýna fram dans á almennum støðum, tí hon var ov eggjandi í sínum dansi, samstundis sum skjúrtið, sum hon nýtti til dansin, var í so stutt.

Men Rebecca Willis sýtti fyrri at góðtaka avgerðina hjá myndugleikunum og fór í rættin við málinum. Har kom Max O. Cogburn, dómari fyrr í vikuni til ta niður-støðu, at avgerðin hjá myndugleikunum var eitt brot á rættindini hjá tí einstaka og sostatt eisini á rættindini hjá dansikvinnuni.

Nú sleppur tann 58 ára gamla Rebecca Willis aftur á dansigólvið at vísa síni kynstur. Hon er líka eggjandi sum fyrri trimum árum síðani, og skjúrtið er líka stutt sum tá, skrivur blaðið Citizen Times.

Fjølmiðlarnir fylgja væl við

Færoysku fjølmiðlarnir senda nógv fólk avstað til Oyggjaleikarnar, og á Guernsey fáa leikirnir sína egnu avis og útvarpsstøð

MIÐLAR
Eyðun Klakstein

Fjølmiðlarnir spæla ein týðandi leiklut, tá ið stórar ítróttarkappingar verða hildnar, og soleiðis er eisini á Oyggjaleikunum. Fjølmiðlafólk koma úr øllum ættum fyrri at fylgja við, hvussu tað gongst umboðnum fyrri teirra oyggjar

í stóru kappingini.

Færoysku fjølmiðlarnir senda nógv fólk avstað, og bæði útvarp, sjónvarp og bløð fara at fylgja við, hvussu færoysku ítróttarfólkini fara at standa seg millum kappingarneytarnar.

Sum um tað ikki var nóg mikið, at als kyns fjølmiðlar fylgja við í leikunum, so hava fyriskiparnir á Guernsey hesaferð gjørt av, at ein serlig útvarpsrás og ávis skulu dekkja kappingarnar.

Ópartískir miðlar

Serliga Oyggjaleikablaðið verður hvønn dag borið út saman við Guernsey Press,

og í hesum blaði verður alt at frætta um leikirnar. Blaðið verður 24 litsíður til stóðdar hvønn dag.

Ein útvarpsrás fer eisini at senda tilfar um Oyggjaleikarnar døgnið runt, meðan leikirnir eru.

– Hesir miðlar skulu ópartískir fylgja við kappingunum, og tað snýr seg ikki bara um at fanga andan í kappingini, men eisini at vera upplýsandi og rættir, sigur Stuart Falla, sum er formaður fyrri fyrireikingarnevndini á Guernsey.

Guernsey Press, sum er lokala blaðið, fer at fylgja við leikunum og serliga teimum lokalu ítróttarfólkunum, men tá ið tað kemur til serliga Oyggjaleika-

blaðið, sum verður borið út saman við blaðnum, verður umrøðan uttanveltað.

– Oyggjaleikablaðið fer at umrøða leikirnar við myndum og greinum, og vit fara eisini at hava yvirlit yvir kappingarnar, so fólk fáa at vita, hvat gongur fyrri seg nær og hvar, sigur Richard Digard, blaðstjóri á Guernsey Press.

Útvarpsrásin fer at senda á FM, men eisini færoyingar kunnu eisini fylgja við umvegis internetið.



Jákup Mørk, blaðmaður á Sosialinum, og Tórður Mikkelsen, reportari í Sjónvarpinum, fylgja við einum avgerandi flogbóltdysti.

Mynd: Álvur Haraldsen

